Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

►B

DECIZIA 2013/184/PESC A CONSILIULUI

din 22 aprilie 2013

privind măsuri restrictive împotriva Myanmar/Birmaniei și de abrogare a Deciziei 2010/232/PESC

(JO L 111, 23.4.2013, p. 75)

Astfel cum a fost modificată prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Decizia 2014/214/PESC a Consiliului din 14 aprilie 2014	L 111	84	15.4.2014
►M2	Decizia (PESC) 2015/666 a Consiliului din 28 aprilie 2015	L 110	14	29.4.2015
►M3	Decizia (PESC) 2016/627 a Consiliului din 21 aprilie 2016	L 106	23	22.4.2016
►M4	Decizia (PESC) 2017/734 a Consiliului din 25 aprilie 2017	L 108	35	26.4.2017
►M5	Decizia (PESC) 2018/655 a Consiliului din 26 aprilie 2018	L 108	29	27.4.2018
►M6	Decizia (PESC) 2018/900 a Consiliului din 25 iunie 2018	L 160 I	9	25.6.2018
►M7	Decizia (PESC) 2018/1126 a Consiliului din 10 august 2018	L 204	53	13.8.2018
►M8	Decizia (PESC) 2018/2054 a Consiliului din 21 decembrie 2018	L 327 I	5	21.12.2018
►M9	Decizia (PESC) 2019/678 a Consiliului din 29 aprilie 2019	L 114	18	30.4.2019
►M10	Decizia (PESC) 2020/563 a Consiliului din 23 aprilie 2020	L 130	25	24.4.2020

▼B

DECIZIA 2013/184/PESC A CONSILIULUI

din 22 aprilie 2013

privind măsuri restrictive împotriva Myanmar/Birmaniei și de abrogare a Deciziei 2010/232/PESC

▼M5

CAPITOLUL I

RESTRICȚII ASUPRA EXPORTURILOR

▼B

Articolul 1

(1) Se interzice vânzarea și furnizarea către Myanmar/Birmania, precum și transferul și exportul în această țară, de către resortisanții țărilor membre sau de pe teritoriul statelor membre, sau cu ajutorul unor nave sau aeronave sub pavilionul acestora, de armamente și de materiale conexe de orice fel, inclusiv de arme și de muniții, de vehicule și echipamente militare, de echipamente paramilitare și piese de schimb pentru țara menționată anterior, precum și de echipamente care pot fi utilizate în scopuri de reprimare internă, fie că provin sau nu de pe teritoriul lor.

(2) Se interzice:

(a) acordarea de asistență tehnică, servicii de brokeraj și alte servicii legate de activitățile militare și de livrarea, fabricarea, întreținerea și utilizarea de armamente și materiale conexe de orice tip, inclusiv armele și munițiile, vehiculele și echipamentele militare, echipamentele paramilitare și piesele de schimb pentru serviciile respective, precum și echipamentele care pot fi utilizate în scopuri de reprimare internă, direct sau indirect, persoanelor fizice sau juridice, entităților sau organismelor care se află pe teritoriul Myanmar/Birmaniei sau în scopul utilizării în această țară;

(b) acordarea unei finanțări sau a unui ajutor financiar în legătură cu activitățile militare, în special subvenții, împrumuturi sau o asigurare pentru credite de export, cu ocazia vânzării, livrării, transferului sau exportului de arme și materiale conexe, precum și de echipamente care pot fi utilizate în scopuri de reprimare internă sau în scopul furnizării de asistență tehnică, de servicii de brokeraj și de alte servicii în legătură cu acest material, direct sau indirect, către persoane, entități sau organisme din Myanmar/Birmania sau în scopul unei utilizări în această țară;

(c) participarea, cu bună știință și voluntar, la activități care au ca obiect sau efect nerespectarea interdicțiilor menționate la litera (a) sau (b).

▼M5

Articolul 1a

(1) Se interzic vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, în mod direct sau indirect, ale tuturor produselor și tehnologiilor cu dublă utilizare enumerate în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 428/2009 al Consiliului ([1]) pentru utilizări militare în Myanmar/Birmania, sau către orice utilizator final din domeniul militar sau către poliția de frontieră din Myanmar/Birmania de către resortisanți ai statelor membre sau de pe teritoriile statelor membre sau cu ajutorul unor nave sau aeronave aflate sub pavilionul acestora, fie că provin sau nu de pe teritoriul lor.

([1]) Regulamentul (CE) nr. 428/2009 al Consiliului din 5 mai 2009 de instituire a unui regim comunitar pentru controlul exporturilor, transferului, serviciilor de intermediere și tranzitului de produse cu dublă utilizare (JO L 134, 29.5.2009, p. 1).

▼M5

(2) Se interzic:

(a) acordarea, în mod direct sau indirect, către orice utilizator final din domeniul militar sau către poliția de frontieră din Myanmar/Birmania, de asistență tehnică, de servicii de brokeraj sau de alte servicii legate de produsele și tehnologiile menționate la alineatul (1), precum și de furnizarea, fabricarea, întreținerea și utilizarea acestor produse și tehnologii oricărui utilizator final din domeniul militar sau de către poliția de frontieră din Myanmar/Birmania, ori pentru utilizări militare în Myanmar/Birmania;

(b) acordarea, în mod direct sau indirect, către orice utilizator final din domeniul militar sau către poliția de frontieră din Myanmar/Birmania, de finanțare sau ajutor financiar în legătură cu produsele și tehnologiile menționate la alineatul (1), incluzând în special subvenții, împrumuturi și asigurarea pentru credite la export, cu ocazia vânzării, livrării, transferului sau exportului acestor produse și tehnologii sau în scopul furnizării de asistență tehnică, de servicii de brokeraj sau de alte servicii aferente oricărui utilizator final din domeniul militar sau de către poliția de frontieră din Myanmar/Birmania ori pentru utilizări militare în Myanmar/Birmania.

(3) Interdicțiile prevăzute la alineatele (1) și (2) nu aduc atingere executării contractelor încheiate înainte de 27 aprilie 2018 sau a contractelor accesorii necesare pentru executarea contractelor respective.

Articolul 2

(1) Articolele 1 și 1a nu se aplică:

(a) vânzării, furnizării, transferului sau exportului de material militar neletal sau de echipamente care ar putea fi utilizate în scopuri de reprimare internă sau de produse și tehnologii cu dublă utilizare enumerate în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 428/2009, destinate exclusiv unor scopuri umanitare sau de protecție sau unor programe ale ONU și UE privind consolidarea instituțiilor, sau de material destinat operațiunilor de gestionare a crizelor ale UE și ONU;

(b) vânzării, furnizării, transferului sau exportului de echipamente de deminare și de material utilizat în operațiunile de deminare;

(c) acordării unei finanțări sau a unui ajutor financiar în legătură cu acest material sau cu aceste programe și operațiuni;

(d) acordării unei asistențe tehnice în legătură cu acest material sau cu aceste programe și operațiuni,

cu condiția ca exporturile respective să fi fost în prealabil aprobate de autoritatea competentă respectivă.

(2) Articolele 1 și 1a nu se aplică hainelor de protecție, inclusiv vestele antiglonț și căștile militare, temporar exportate în Myanmar/Birmania pentru utilizarea exclusiv pentru uz personal de către personalul ONU, personalul UE sau al statelor sale membre, reprezentanții mijloacelor de informare în masă, personalul umanitar, personalul de ajutor pentru dezvoltare și personalul asociat.

▼M5

Articolul 3

(1) Se interzic vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de echipamente, de tehnologii sau de produse software destinate în principal pentru monitorizarea sau interceptarea, de către guvernul din Myanmar/Birmania sau în numele acestuia, a internetului sau a comunicațiilor telefonice prin rețele fixe sau mobile în Myanmar/Birmania, inclusiv furnizarea oricărui serviciu de monitorizare sau interceptare a telecomunicațiilor sau a internetului de orice fel, precum și furnizarea de asistență financiară și tehnică pentru instalarea, operarea sau actualizarea unor astfel de echipamente, tehnologii sau produse software de către resortisanți ai statelor membre sau de pe teritoriul statelor membre.

(2) Prin derogare de la alineatul (1), statele membre pot autoriza vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de echipamente, de tehnologii sau de produse software, inclusiv furnizarea oricărui serviciu de monitorizare sau interceptare a telecomunicațiilor sau a internetului de orice fel, precum și furnizarea de asistență financiară și tehnică aferentă, menționate la alineatul (1), dacă au motive întemeiate pentru a stabili că echipamentele, tehnologiile sau produsele software nu vor fi utilizate în scopul represiunii interne de către guvernul, organismele publice, întreprinderile sau agențiile din Myanmar/Birmania ori de către orice persoană sau entitate care acționează în numele sau sub comanda acestora.

Statul membru respectiv informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizație acordată în temeiul prezentului alineat, în termen de patru săptămâni de la autorizare.

(3) Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării elementelor relevante reglementate de prezentul articol.

CAPITOLUL II

RESTRICȚII PRIVIND INSTRUIREA MILITARĂ ȘI COOPERAREA MILITARĂ

Articolul 4

(1) Se interzic furnizarea de instruire militară pentru forțele armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) și pentru poliția de frontieră sau cooperarea militară cu acestea.

(2) Interdicția de la alineatul (1) nu se aplică în cazul instruirii sau al cooperării care vizează consolidarea principiilor democratice, a statului de drept sau respectarea dreptului internațional, inclusiv a dreptului internațional în domeniul drepturilor omului în Myanmar/Birmania.

CAPITOLUL III

RESTRICȚII PRIVIND ADMISIA

Articolul 5

(1) Statele membre iau măsurile necesare pentru a împiedica intrarea sau tranzitul pe teritoriul lor a:

▼M5

(a) persoanelor fizice din cadrul forţelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) și al poliţiei de frontieră responsabile de încălcări grave ale drepturilor omului în Myanmar/Birmania; sau

(b) persoanelor fizice din cadrul forţelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) și al poliţiei de frontieră care sunt răspunzătoare de obstrucţionarea acordării ajutorului umanitar civililor care au nevoie de ajutor;

(c) persoanelor fizice din cadrul forţelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) și al poliţiei de frontieră care sunt răspunzătoare de obstrucţionarea desfășurării de investigaţii independente privind presupuse încălcări sau abuzuri grave ale drepturilor omului; sau

(d) persoanelor fizice asociate persoanelor fizice menţionate la literele (a), (b) și (c),

astfel cum sunt prevăzute pe lista din anexă.

(2) Un stat membru nu este obligat, în temeiul alineatului (1), să refuze intrarea pe teritoriul său a propriilor resortisanţi.

(3) Alineatul (1) nu aduce atingere cazurilor în care unui stat membru îi revine o obligaţie de drept internaţional, și anume:

(a) în calitate de ţară-gazdă a unei organizaţii internaţionale interguvernamentale;

(b) în calitate de ţară-gazdă a unei conferinţe internaţionale convocate de ONU sau desfășurate sub auspiciile acesteia;

(c) în temeiul unui acord multilateral care conferă privilegii și imunităţi; sau

(d) în temeiul Tratatului de conciliere din 1929 (Tratatul de la Lateran) încheiat de Sfântul Scaun (Statul Cetăţii Vaticanului) și Italia.

(4) Alineatul (3) se consideră aplicabil, de asemenea, cazurilor în care un stat membru este ţară-gazdă a Organizaţiei pentru Securitate și Cooperare în Europa (OSCE).

(5) Consiliul este informat în mod corespunzător în toate cazurile în care un stat membru acordă o derogare în temeiul alineatului (3) sau (4).

(6) Statele membre pot acorda derogări de la măsurile impuse la alineatul (1), atunci când deplasarea se justifică dintr-un motiv umanitar urgent sau se efectuează în scopul participării la reuniuni interguvernamentale și la reuniuni promovate sau găzduite de Uniune, sau la reuniuni găzduite de un stat membru care asigură președinţia OSCE, în cazul în care se poartă un dialog politic care vizează direct promovarea obiectivelor de politică ale măsurilor restrictive, inclusiv democraţia, drepturile omului și statul de drept în Myanmar/Birmania.

▼M5

(7) Un stat membru care dorește să acorde derogările menţionate la alineatul (6) informează Consiliul în scris în acest sens. Derogarea se consideră acordată, cu excepţia cazului în care unul sau mai mulţi membri ai Consiliului ridică obiecţii în scris, în termen de două zile lucrătoare de la primirea notificării privind derogarea propusă. În cazul în care unul sau mai mulţi membri ai Consiliului ridică o obiecţie, Consiliul, hotărând cu majoritate calificată, poate decide să acorde derogarea propusă.

(8) În cazul în care, în temeiul alineatului (3), (4), (6) sau (7), un stat membru autorizează intrarea sau tranzitul pe teritoriul său al persoanelor prevăzute pe lista din anexă, autorizaţia se limitează la scopul pentru care a fost acordată și la persoanele la care se referă.

CAPITOLUL IV

ÎNGHEŢAREA FONDURILOR ȘI A RESURSELOR ECONOMICE

Articolul 6

(1) Se îngheaţă toate fondurile și resursele economice care aparţin sau se află în proprietatea, care sunt deţinute sau controlate de:

(a) persoane fizice din cadrul forţelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) și al poliţiei de frontieră care sunt răspunzătoare de încălcări grave ale drepturilor omului în Myanmar/Birmania;

(b) persoane fizice din cadrul forţelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) și al poliţiei de frontieră care sunt răspunzătoare de obstrucţionarea acordării ajutorului umanitar civililor care au nevoie de ajutor;

(c) persoane fizice din cadrul forţelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) și al poliţiei de frontieră care sunt răspunzătoare de obstrucţionarea desfășurării de investigaţii independente privind presupuse încălcări sau abuzuri grave ale drepturilor omului; sau

(d) persoane fizice sau juridice, entităţi sau organisme asociate persoanelor fizice menţionate la literele (a), (b) și (c),

astfel cum sunt prevăzute pe lista din anexă.

(2) Niciun fond și nicio resursă economică nu se pun, în mod direct sau indirect, la dispoziţia persoanelor fizice sau juridice, a entităţilor și a organismelor prevăzute pe lista din anexă și nici nu se pot utiliza în beneficiul acestora.

(3) Autoritatea competentă a unui stat membru poate autoriza deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice îngheţate sau punerea la dispoziţie a anumitor fonduri sau resurse economice, în anumite condiţii pe care le consideră corespunzătoare, după ce a hotărât că fondurile sau resursele economice în cauză:

(a) sunt necesare pentru satisfacerea necesităţilor de bază ale persoanelor fizice sau juridice, ale entităţilor sau organismelor prevăzute pe lista din anexă și ale membrilor de familie care se află în întreţinerea respectivelor persoane fizice, inclusiv a cheltuielilor pentru alimente, chirie sau rate ipotecare, medicamente și tratamente medicale, impozite, prime de asigurare și plata serviciilor de utilităţi publice;

▼M5

(b) sunt destinate exclusiv plăţii unor onorarii rezonabile sau rambursării cheltuielilor suportate în legătură cu prestarea unor servicii juridice;

(c) sunt destinate exclusiv plăţii unor comisioane sau taxe aferente serviciilor de păstrare sau de gestionare curentă a unor fonduri sau resurse economice îngheţate;

(d) sunt necesare pentru cheltuieli extraordinare, cu condiţia ca autoritatea competentă relevantă să fi notificat autorităţilor competente ale celorlalte state membre și Comisiei motivele pe baza cărora consideră că ar trebui acordată o autorizaţie specifică, cu cel puţin două săptămâni înainte de acordarea autorizaţiei; sau

(e) urmează să fie plătite în sau dintr-un cont al unei misiuni diplomatice sau consulare sau al unei organizaţii internaţionale care beneficiază de imunităţi în conformitate cu dreptul internaţional, în măsura în care astfel de plăţi sunt destinate a fi utilizate în scopuri oficiale ale misiunii diplomatice sau consulare sau ale organizaţiei internaţionale.

Respectivul stat membru informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizaţie acordată în temeiul prezentului alineat.

(4) Prin derogare de la dispoziţiile alineatului (1), autorităţile competente ale unui stat membru pot autoriza deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice îngheţate, în cazul în care sunt îndeplinite următoarele condiţii:

(a) fondurile sau resursele economice fac obiectul unei hotărâri arbitrale pronunţate anterior datei la care persoana fizică sau juridică, entitatea sau organismul menţionat la alineatul (1) a fost înscris pe lista din anexă, sau al unei hotărâri judecătorești sau administrative pronunţate în Uniune, sau al unei hotărâri judecătorești executorii în statul membru respectiv, anterior sau ulterior datei respective;

(b) fondurile sau resursele economice vor fi utilizate exclusiv pentru a satisface cererile garantate printr-o astfel de hotărâre sau a căror valabilitate este recunoscută printr-o astfel de hotărâre, în limitele stabilite de actele cu putere de lege și normele administrative aplicabile care reglementează drepturile persoanelor care formulează astfel de cereri;

(c) hotărârea nu este în beneficiul niciunei persoane fizice sau juridice, entităţi sau niciunui organism prevăzut pe lista din anexă; și

(d) recunoașterea hotărârii respective nu contravine politicii publice a statului membru respectiv.

Respectivul stat membru informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizaţie acordată în temeiul prezentului alineat.

(5) Alineatul (1) nu se opune ca o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism prevăzut pe lista din anexă să efectueze o plată datorată în baza unui contract ori a unui acord încheiat de persoana fizică sau juridică, entitatea sau organismul prevăzut pe lista din anexă sau în baza unei obligaţii care a apărut în sarcina acestora, anterior datei la care persoana fizică sau juridică, entitatea sau organismul a fost inclus pe lista respectivă, cu condiţia ca statul membru în cauză să fi stabilit că plata nu încalcă dispoziţiile alineatului (3).

▼M5

(6) Alineatul (2) nu se aplică cuantumurilor vărsate în conturile înghețate sub formă de:

(a) dobânzi sau alte venituri generate de conturile respective;

(b) plăți cuvenite în temeiul unor contracte, acorduri sau obligații care au fost încheiate sau au survenit anterior datei la care respectivele conturi au făcut obiectul măsurilor prevăzute la alineatele (1) și (2); sau

(c) plăți datorate în temeiul unei hotărâri judecătorești, administrative sau arbitrale pronunțate în Uniune sau executorii în statul membru respectiv,

cu condiția ca astfel de dobânzi, alte venituri și plăți să rămână sub incidența măsurilor prevăzute la alineatul (1).

CAPITOLUL V

DISPOZIȚII GENERALE ȘI FINALE

Articolul 7

(1) Consiliul, hotărând în unanimitate la propunerea unui stat membru sau a Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate, întocmește și modifică lista din anexă.

(2) Consiliul comunică persoanei fizice sau juridice, entității sau organismului vizat decizia menționată la alineatul (1), inclusiv motivele includerii pe listă, fie direct, dacă adresa este cunoscută, fie prin publicarea unui anunț, acordând persoanei, entității sau organismului în cauză posibilitatea de a prezenta observații.

(3) Atunci când se transmit observații sau se prezintă dovezi substanțiale noi, Consiliul reexaminează decizia menționată la alineatul (1) și informează în consecință persoana fizică sau juridică, entitatea sau organismul vizat.

Articolul 8

(1) Anexa cuprinde motivele includerii pe listă a persoanelor fizice sau juridice, entităților sau organismelor menționate la articolul 5 alineatul (1) și la articolul 6 alineatul (1).

(2) De asemenea, anexa include informațiile necesare identificării persoanelor fizice sau juridice, a entităților sau a organismelor vizate, în cazul în care aceste informații sunt disponibile. În ceea ce privește persoanele fizice, astfel de informații pot cuprinde: numele, inclusiv pseudonimele; data și locul nașterii; cetățenia; numărul de pașaport și de carte de identitate; sexul; adresa, dacă este cunoscută, precum și funcția sau profesia. În ceea ce privește persoanele juridice, entitățile sau organismele, astfel de informații pot cuprinde denumirea, locul și data înregistrării, numărul de înregistrare și sediul.

▼**M5**

Articolul 9

Este interzisă participarea în cunoștință de cauză și deliberată la activităţi care au drept scop sau efect eludarea măsurilor prevăzute în prezenta decizie.

Articolul 10

Nu se dă curs niciunei cereri în legătură cu orice contract sau tranzacţie a cărei executare a fost afectată, în mod direct sau indirect, în totalitate sau în parte, de măsurile impuse în temeiul prezentei decizii, inclusiv cererilor de despăgubire sau oricărei alte cereri de acest tip, cum ar fi cererile de compensare sau cele în baza unei garanţii, în special cererilor de prelungire sau de plată a unei obligaţiuni, a unei garanţii sau a unei indemnizaţii, în special a unei garanţii financiare sau a unei indemnizaţii financiare, indiferent de formă, în cazul în care sunt formulate de:

(a) persoanele fizice sau juridice, entităţile sau organismele desemnate, enumerate în anexă;

(b) orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism care acţionează prin intermediul sau în numele uneia dintre persoanele, entităţile sau organismele menţionate la litera (a).

Articolul 11

Pentru ca măsurile prevăzute de prezenta decizie să aibă un impact cât mai mare, Uniunea încurajează statele terţe să adopte măsuri restrictive similare celor prevăzute de prezenta decizie.

▼**M10**

Articolul 12

Prezenta decizie se aplică până la 30 aprilie 2021. Aceasta se reexaminează permanent. Decizia se reînnoiește sau se modifică, după caz, dacă Consiliul consideră că obiectivele acesteia nu au fost realizate.

▼**B**

Articolul ►**M5** *13* ◄

Decizia 2010/232/PESC se abrogă.

Articolul ►**M5** *14* ◄

Prezenta decizie intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

▼M5

ANEXĂ

Lista persoanelor fizice și juridice, a entităților și a organismelor menționate la articolul 5 alineatul (1) și la articolul 6 alineatul (1)

▼M6

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
▼M9				
1.	Aung Kyaw Zaw	Data nașterii: 20 august 1961 Genul: masculin Pașaport nr.: DM000826 Data eliberării: 22 noiembrie 2011 Data expirării: 21 noiembrie 2021 Număr militar de identificare: BC 17444	Generalul-locotenent Aung Kyaw Zaw a fost șeful Biroului de operațiuni speciale nr. 3 al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) începând din august 2015 până la sfârșitul anului 2017. Biroul de operațiuni speciale nr. 3 era însărcinat cu supravegherea comandamentului de vest și, în acest context, generalul-locotenent Aung Kyaw Zaw este responsabil pentru atrocitățile și încălcările grave ale drepturilor omului comise împotriva populației Rohingya din statul Rakhine de către comandamentul de vest în perioada respectivă. Printre aceste atrocități se numără uciderile ilegale, violența sexuală și incendierea sistematică a caselor și clădirilor populației Rohingya.	25.6.2018
2.	Maung Maung Soe	Data nașterii: martie 1964 Genul: masculin Număr național de identificare: Tatmadaw Kyee 19571	Generalul-maior Maung Maung Soe a fost comandantul comandamentului de vest al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) începând din octombrie 2016 până la 10 noiembrie 2017, fiind însărcinat cu supravegherea operațiilor militare din statul Rakhine. În acest context, el este responsabil pentru atrocitățile și încălcările grave ale drepturilor omului comise împotriva populației Rohingya din statul Rakhine de către comandamentul de vest în perioada respectivă. Printre aceste atrocități se numără uciderile ilegale, violența sexuală și incendierea sistematică a caselor și clădirilor populației Rohingya.	25.6.2018
▼M10				
3.	Than Oo	Data nașterii: 12 octombrie 1973 Genul: masculin Număr militar de identificare: BC 25723	Generalul de brigadă Than Oo a fost comandantul celei de a 99-a divizii de infanterie ușoară a forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) până în luna mai 2018. În acest context, el este responsabil pentru atrocitățile și încălcările grave ale drepturilor omului comise împotriva populației Rohingya din statul Rakhine de către cea de a 99-a divizie de infanterie ușoară în a doua jumătate a anului 2017. Printre aceste atrocități se numără uciderile ilegale, violența sexuală și incendierea sistematică a caselor și clădirilor populației Rohingya.	25.6.2018
▼M9				
4.	Aung Aung	Genul: masculin Număr militar de identificare: BC 23750	Generalul de brigadă Aung Aung este comandantul celei de a 33-a divizii de infanterie ușoară a forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw). În acest context, el este responsabil pentru atrocitățile și încălcările grave ale drepturilor omului comise împotriva populației Rohingya din statul Rakhine de către cea de a 33-a divizie de infanterie ușoară în a doua jumătate a anului 2017. Printre aceste atrocități se numără uciderile ilegale, violența sexuală și incendierea sistematică a caselor și clădirilor populației Rohingya.	25.6.2018

▼M9

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
5.	Khin Maung Soe	Data nașterii: 1972 Genul: masculin	Generalul de brigadă Khin Maung Soe este comandantul comandamentului pentru operații militare nr. 15, denumit uneori și „cea de a 15-a divizie de infanterie ușoară”, din cadrul forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw),, de care aparține batalionul de infanterie nr. 564. În acest context, el este responsabil pentru atrocitățile și încălcările grave ale drepturilor omului comise împotriva populației Rohingya din statul Rakhine de către comandamentul pentru operații militare nr. 15, în special de batalionul de infanterie nr. 564, în a doua jumătate a anului 2017. Printre aceste atrocități se numără uciderile ilegale, violența sexuală și incendierea sistematică a caselor și clădirilor populației Rohingya.	25.6.2018
6.	Thura San Lwin	Data nașterii: 17 martie 1959 Genul: masculin	Generalul de brigadă Thura San Lwin a fost comandantul poliției de frontieră începând din octombrie 2016 până la începutul lunii octombrie 2017. În acest context, el este responsabil pentru atrocitățile și încălcările grave ale drepturilor omului comise împotriva populației Rohingya din statul Rakhine de către poliția de frontieră în perioada respectivă. Printre aceste atrocități se numără uciderile ilegale și incendierea sistematică a caselor și clădirilor populației Rohingya.	25.6.2018
7.	Thant Zin Oo	Genul: masculin	Thant Zin Oo este comandantul celui de al optulea batalion de poliție de securitate. În acest context, el este responsabil pentru atrocitățile și încălcările grave ale drepturilor omului comise împotriva populației Rohingya din statul Rakhine de către cel de al optulea batalion de poliție de securitate în a doua jumătate a anului 2017. Printre încălcările grave ale drepturilor omului se numără uciderile ilegale și incendierea sistematică a caselor și clădirilor populației Rohingya. Respectivele încălcări au fost comise în asociere și cu sprijinul direct al celei de a 33-a divizii de infanterie ușoară a forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw) condusă de generalul de brigadă Aung Aung. Thant Zin Oo este, prin urmare, asociat cu persoana inclusă pe listă, generalul de brigadă Aung Aung.	25.6.2018
8.	Ba Kyaw	Genul: masculin	Ba Kyaw este sergent-major în cadrul celui de al 564-lea batalion de infanterie ușoară al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw). El a comis atrocități și încălcări grave ale drepturilor omului, inclusiv uciderи, deportări și tortură, împotriva populației Rohingya din statul Rakhine în a doua jumătate a anului 2017. Acesta a fost identificat în special drept unul dintre principalii autori ai masacrului de la Maung Nu din 27 august 2017.	21.12.2018

▼M9

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
9.	Tun Naing	Genul: masculin	Tun Naing este comandantul bazei poliției de frontieră din Taung Bazar. În această calitate, el este responsabil pentru atrocitățile și încălcările grave ale drepturilor omului comise împotriva populației Rohingya din statul Rakhine de către poliția de frontieră din Taung Bazar înaintea, în jurul și după data de 25 august 2017, inclusiv detenție forțată, rele tratamente și tortură.	21.12.2018
10.	Khin Hlaing	Data nașterii: 2 mai 1968 Genul: masculin	Generalul de brigadă Khin Hlaing a fost comandantul celei de a 99-a divizii de infanterie ușoară și este în prezent comandantul comandamentului de nord-est al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw). În calitatea de comandant al celei de a 99-a divizii de infanterie ușoară, a supravegheat operațiile militare desfășurate în statul Shan în 2016 și la începutul lui 2017. În acest context, el este responsabil pentru atrocitățile și încălcările grave ale drepturilor omului comise împotriva populației rurale aparținând minorităților etnice în statul Shan în a doua jumătate a anului 2016 de către cea de a 99-a divizie de infanterie ușoară. Printre acestea se numără uciderile ilegale, detenția forțată și distrugerea satelor.	21.12.2018
11.	Aung Myo Thu	Genul: masculin	Maiorul Aung Myo Thu este comandantul brigăzii de luptă a celei de a 33-a divizii de infanterie ușoară a forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw). În calitatea de comandant al brigăzii de luptă a celei de a 33-a divizii de infanterie ușoară, a supravegheat operațiile militare desfășurate în statul Rakhine în 2017. În acest context, el este responsabil pentru atrocitățile și încălcările grave ale drepturilor omului comise împotriva populației Rohingya din statul Rakhine de către cea de a 33-a divizie de infanterie ușoară în a doua jumătate a anului 2017. Printre acestea se numără uciderile ilegale, violența sexuală și detenția forțată.	21.12.2018
12.	Thant Zaw Win	Genul: masculin	Thant Zaw Win este maior în cadrul celui de al 564-lea batalion de infanterie ușoară al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw). În această calitate, el a supravegheat operațiile militare desfășurate în statul Rakhine și este responsabil pentru atrocitățile și încălcările grave ale drepturilor omului comise împotriva populației Rohingya din statul Rakhine de către cel de al 564-lea batalion de infanterie ușoară, în special în și în jurul satului Maung Nu la 27 august 2017. Printre aceste atrocități se numără uciderile ilegale, violența sexuală și incendierea sistematică a caselor și clădirilor populației Rohingya.	21.12.2018

▼M9

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
13.	Kyaw Chay	Genul: masculin	Kyaw Chay este caporal în cadrul poliției de frontieră. El a fost staționat anterior în Zay Di Pyin și a fost comandantul bazei poliției de frontieră din Zay Di Pyin în perioada din jurul datei de 25 august 2017, când au fost comise o serie de încălcări ale drepturilor omului de către poliția de frontieră sub comanda sa. În acest context, el este responsabil pentru atrocitățile și încălcările grave ale drepturilor omului comise împotriva populației Rohingya din statul Rakhine de către poliția de frontieră în perioada respectivă. De asemenea, a participat la încălcări grave ale drepturilor omului. Printre aceste încălcări se numără rele tratamente aplicate deținuților și tortura.	21.12.2018
14.	Nyi Nyi Swe	Genul: masculin	Generalul-maior Nyi Nyi Swe a fost comandantul comandamentului de nord al forțelor armate din Myanmar/Birmania (Tatmadaw). În această calitate, el este responsabil pentru atrocitățile și încălcările grave ale drepturilor omului comise în statul Kachin în perioada cuprinsă între mai 2016 și aprilie 2018 (până la numirea sa în funcția de comandant al comandamentului de sud-vest) de către comandamentul de nord, inclusiv aplicarea de rele tratamente civililor. El este, de asemenea, responsabil pentru obstrucționarea acordării ajutorului umanitar civililor care aveau nevoie de ajutor din statul Kachin în perioada respectivă, în special blocarea transporturilor de alimente.	21.12.2018